

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

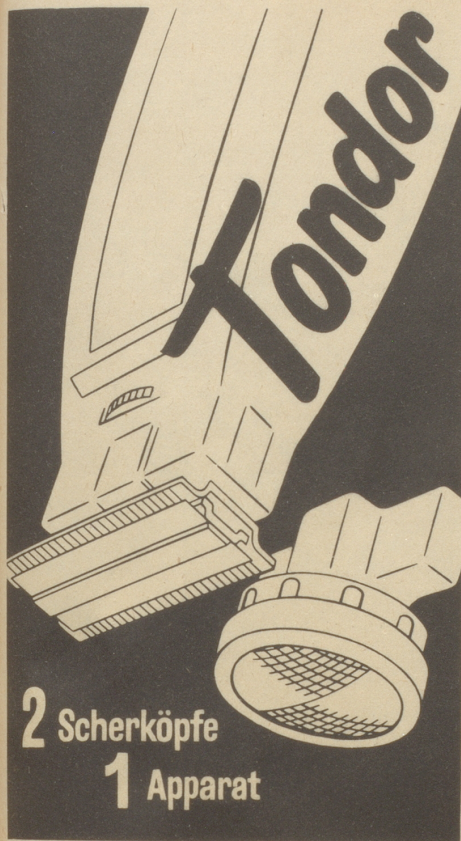
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**2 Scherköpfe  
1 Apparat**

Bezugsquellen-Verzeichnis durch  
Tondor AG., Scherrstr. 3, Zürich 6

## Parkierungsnot in Zürich?

Nein! Wenigstens nicht bei mir. Es hat für meine Gäste stets Raum auf meinem großen Privat-Parkplatz neben dem Hotel-Restaurant „LIMMATHAUS“ beim Limmatplatz und der Kornhausbrücke! Mit dem Tram 4, 13, 12 in 4 Minuten zur Stadtmitt. Bitte, besuchen Sie mich. Mein Hotel hat freundliche Zimmer, die Küche befriedigt den Feinschmeckergaumen und der Keller birgt mündige Weine.

Tel. (051) 25 89 10.

Ferd. Bruhin.

**Rheuma?**  
**UROZERO** hilft  
In allen Apotheken erhältlich

## Infektions-Gefahr

Bei Vitamin-Mangel (gekochte Gemüse und Weißbrot sind vitaminarm) durch Helvetia-NOVO mit seinem Gehalt an Vitaminen B<sub>1</sub> und C einen Ausgleich schaffen. Von heute an nur noch diesen, weil er zu neuem Wohlbefinden verhilft.

**Helvetia NOVO**  
**Pudding oder Creme**  
seiner Vitamine B<sub>1</sub> und C 61 Rp.  
wegen für groß und klein.



die begehrtesten aller Rasierpräparate

Mehr als 100jährige Fabrikationserfahrung machte aus ihnen das, was sie heute sind.

**Williams „LUXURY“ Shaving Cream**, die wunderbarste aller Rasiercremen! Sie enthält das milde Lanolin, das Ihre Haut vor Entzündung bewahrt.

**AQUA VELVA**, das bekannteste Rasierwasser der Welt, stärkt, kühlt und hinterlässt einen angenehm frischen Duft.

**GLIDER „BRUSHLESS“ SHAVE CREAM**, die Rasiercreme ohne Pinsel. Fettet nicht und klebt nicht. Speziell geschaffen für Männer, die sich jeden Tag rasieren müssen.

**Williams SHAVING STICK**, die Rasierstange für volle 6 Monate. Gibt einen ausgiebigen Schaum, der auch den stärksten Bart vollständig erweicht.

Williams probieren... man bleibt dabei!

*The J.B. Williams Co.*  
GLASTONBURY, CONN., U.S.A.  
Makers of fine shaving preparations  
for over 100 years

Generalvertretung für die Schweiz: Emil Gachnang, Binzstrasse 44, Zürich



Woher die Kraft, die Energie?  
**OVOMALTINE**  
stärkt auch Sie!



26

